

# PARLAMENTO EUROPEO

## DELEGAZIONE ALLA COMMISSIONE PARLAMENTARE MISTA UNIONE EUROPEA/MESSICO

### RIUNIONE

di mercoledì 14 dicembre 2005

### STRASBURGO

#### PROGETTO DI PROCESSO VERBALE

1. Approvazione del progetto di ordine del giorno.....2
  2. Approvazione del processo verbale della riunione del 16 novembre 2005.....2
  3. Comunicazioni del presidente .....2
- Alla presenza dei rappresentanti della Commissione
4. Preparazione della seconda riunione della commissione parlamentare mista (CPM) UE/Messico (Messico, dal 9 al 14 gennaio 2006)  
Progetto di programma della visita in Messico  
Progetto di ordine del giorno della riunione  
Elenco dei relatori
  5. Programma delle attività per il 2006 .....3
  6. Varie .....3
  7. Data e luogo della prossima riunione .....3

Allegato I: Elenco dei presenti

---

Bruxelles, il 16 dicembre 2005  
LMG/nal

La riunione ha inizio alle 17.45 sotto la presidenza dell'on Jürgen SCHRÖDER, primo vicepresidente.

Il presidente porge il benvenuto ai membri dei corpi diplomatici presenti in sala.

Il presidente giustifica l'assenza della presidente, on. Erika MANN, impegnata ad assistere alla riunione dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) a Hong Kong.

1. **Approvazione del progetto di ordine del giorno**

L'ordine del giorno è approvato.

2. **Approvazione del processo verbale della riunione del 16 novembre 2005**

Il processo verbale della riunione del 16 novembre 2005 è approvato.

3. **Comunicazioni del presidente**

Il presidente comunica quanto segue:

- l'autorizzazione del Presidente BORREL FONTELLES per la partecipazione alla seconda riunione della commissione parlamentare mista UE/Messico in Messico dal 9 al 13 gennaio 2006;
- in futuro, le riunioni delle delegazioni non potranno svolgersi durante le settimane di tornata a Strasburgo. Le riunioni interparlamentari potranno svolgersi unicamente in parallelo alle tornate.

4. **Preparazione della seconda riunione della CPM UE/Messico (Messico, dal 9 al 14 gennaio 2006)**

Il presidente presenta il progetto di programma redatto dai segretariati delle delegazioni. Segnala che tutti i membri possono partecipare al viaggio in Messico e che il progetto prevede lo svolgimento di un seminario sui Fondi strutturali a Città del Messico, la seconda riunione della CPM UE/Messico a Monterrey oltre a una visita nello Stato del Chiapas. Comunica inoltre di essere stato invitato a incontrare il presidente FOX nonché i ministri degli Affari esteri e del Commercio.

Il presidente richiede dei **RELATORI** per i diversi argomenti di discussione.

Intervengono gli onn. KREHL, DÍEZ, LICHTENBERGER e SALAFRANCA sugli interventi, sul programma, sul suo contenuto politico e sulle prossime elezioni in Messico.

Si tiene in seguito uno scambio di opinioni per determinare l'opportunità di prevedere una visita in Chiapas. Intervengono, oltre al vicepresidente SCHRÖDER, gli onn. SALAFRANCA, KLINZ, SPERONI, GKLAVAKIS, DIEZ e LICHTENBERGER.

La delegazione nomina relatori:

Fondi strutturali on. KREHL

OMC on. MANN

Sicurezza/Protezione dei dati on. KLINZ

Si decide inoltre di includere taluni aspetti ambientali collegati a REACH. L'on. LICHTENBERGER sarà la relatrice su tale punto.

Intervengono gli onn. FLASAROVA, DÍEZ, LICHTENBERGER, SALAFRANCA e GKLAVAKIS per determinare l'opportunità di riorganizzare il programma conferendogli un aspetto più politico. L'Ufficio di presidenza è incaricato di elaborare un nuovo progetto nel minor tempo possibile.

## **5. Programma delle attività per il 2006**

Il presidente comunica che la terza riunione si svolgerà il 27 e 28 settembre 2006 a Strasburgo. Sono inoltre previste 5 riunioni preparatorie nel corso del 2006.

## **6. Varie**

Nulla da segnalare.

## **7. Data e luogo della prossima riunione**

La prossima riunione della delegazione (seconda CPM UE/Messico) si terrà in Messico dal 9 al 13 gennaio 2006.

\*  
\* \*

La riunione termina alle 18.40.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD  
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI  
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) SCHRÖDER (1VP), GKLAVAKIS (2VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: DÍEZ GONZÁLEZ, KLINZ, LICHTENBERGER
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: FLASAROVA, SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	ATTARD MONTALTO, KREHL, FERNÁNDEZ MARTÍN
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- \* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande  
(VP) = Næstform./Stellv.Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./  
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.